

DES DE NUEVA YORK

LA MAREA BAJA DEL VINO

La reacción esperada en el negocio de vinos y licores en los Estados Unidos no se ha producido en los últimos meses, como lo anunciaban los que a sí mismos se llaman expertos en esta materia. Al contrario, las estadísticas oficiales de Washington acusan un descenso en las importaciones y consumo durante el pasado mes de Julio debido a dos causas principalmente: La indiferencia general por los vinos y licores y las cantidades que entran en el país de contrabando.

Los productores extranjeros de vinos y licores no aciertan a comprender como ha disminuido tan considerablemente el consumo de las bebidas alcohólicas en comparación con lo que sucedía durante el período de la ley seca, y es porque aquel estado de ánimo contra la prohibición era el que producía el fenómeno de que bebiesen por capricho y por seguir la corriente muchas personas que no sentían la necesidad ni el placer de la bebida, sino el encanto de faltar a la ley y de aparecer como independientes y elegantes. Todos los cálculos fallaron porque se tomó por realidad, vicio o costumbre, lo que no pasaba de ser una epidemia brotada sobre la prohibición que había de desaparecer con la misma prohibición. La ley seca engendró la sed, y hoy, no existiendo el capricho, fruto de la prohibición, la mayoría del pueblo de los Estados Unidos ha vuelto a sus bebidas: la leche, el thé helado, la Coca Cola, la cerveza y la naranjada. La gran variedad de helados y mantecados, que tuvieron su origen en Virginia, continúan siendo la especialidad preferida en todas partes, y en todas las épocas del año. El enorme consumo del hielo, sobre todo en Nueva York, no disminuye en invierno.

Las importaciones durante el mes de Julio han sido las más bajas desde la derogación de la ley seca, y en los depósitos continúan almacenadas grandes cantidades de vinos y licores extranjeros porque los importadores no se atreven a pagar los derechos de aduanas en vista de la disminución de las ventas, y prefieren dejar los pedidos recibidos en los depósitos pagando almacenaje.

En el último mes el Tesoro percibió menos de dos millones de dolares, que es la cantidad menor desde que fué legal la entrada de bebidas alcohólicas. La cantidad mayor fué por importación de whisky, siguiendo después la de vinos espumosos, y finalmente la de vinos de mesa, que fué únicamente de 169.094 dolares.

En los depósitos existen más de cuatro millones y medio de galones de vinos y licores, y mensualmente aumenta dicha cantidad ante la disminución del consumo. La importación de vinos de mesa, que en Junio fué de 430.550, bajó en Julio a 257.068, y el consumo de los mismos en Junio fué de 266.317 galones, contra 135.035 galones en Julio. En cuanto a los vinos espumosos, las importaciones en Junio fueron 39.476, y en Julio únicamente 20.330, y el consumo fué de 23.768 galones en Junio, siendo únicamente 14.086 galones los que se consumieron en Julio. La marea sigue bajando.

En cuanto al almacenaje, existían a fin de Junio 338.423 galones, y en el último día de Julio dicha cantidad había subido a 344.667 galones, según las estadísticas oficiales.

En perjuicio de los importadores que trabajan legalmente y que tienen que hacer frente a los fuertes derechos de aduanas y de impuestos del Estado y locales, haciendo muy difícil el negocio de la venta de vinos y licores, actúan en gran escala los contrabandistas con más éxito y ganancias que en los tiempos de la prohibición, los cuales defraudan al Tesoro en más de cinco millones de dolares mensuales, no bastando a contener ese gigantesco negocio ilegal los esfuerzos y medidas del Gobierno que se ve casi impotente para suprimir o limitar las entradas de vinos y licores a todo lo largo de la costa atlántica, principalmente en la Florida, por su proximidad a Cuba y a las Indias Occidentales, que ofrecen grandes facilidades a las flotas de barcos contrabandistas. Los fuertes derechos que el Gobierno ha impuesto a los vinos y licores hacen más tentadores los negocios ilegales que compiten con gran ventaja con los negociantes que trabajan dentro de la ley, y en algunos lugares los han arruinado, y la consecuencia es que, o no se bebe por los precios tan elevados que rigen ahora, o se bebe de contrabando como antes, aunque en menor cantidad.

El pesimismo continúa en el mercado, y o los exportadores e importadores encuentran una fórmula que oponer al presente estado de cosas, o el negocio ilegal será la ruina de las corporaciones que se organizaron con enormes capitales creyendo que 120 millones de ciudadanos se morirían de sed.

MARCIAL ROSSELL.

New York, Agosto 1934.

El Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires

CON JUBILO EXTRAORDINARIO SE RECIBIO EN TODA AMERICA LA DESIGNACION DEL CARDENAL PACELLI, COMO LEGADO DEL PAPA

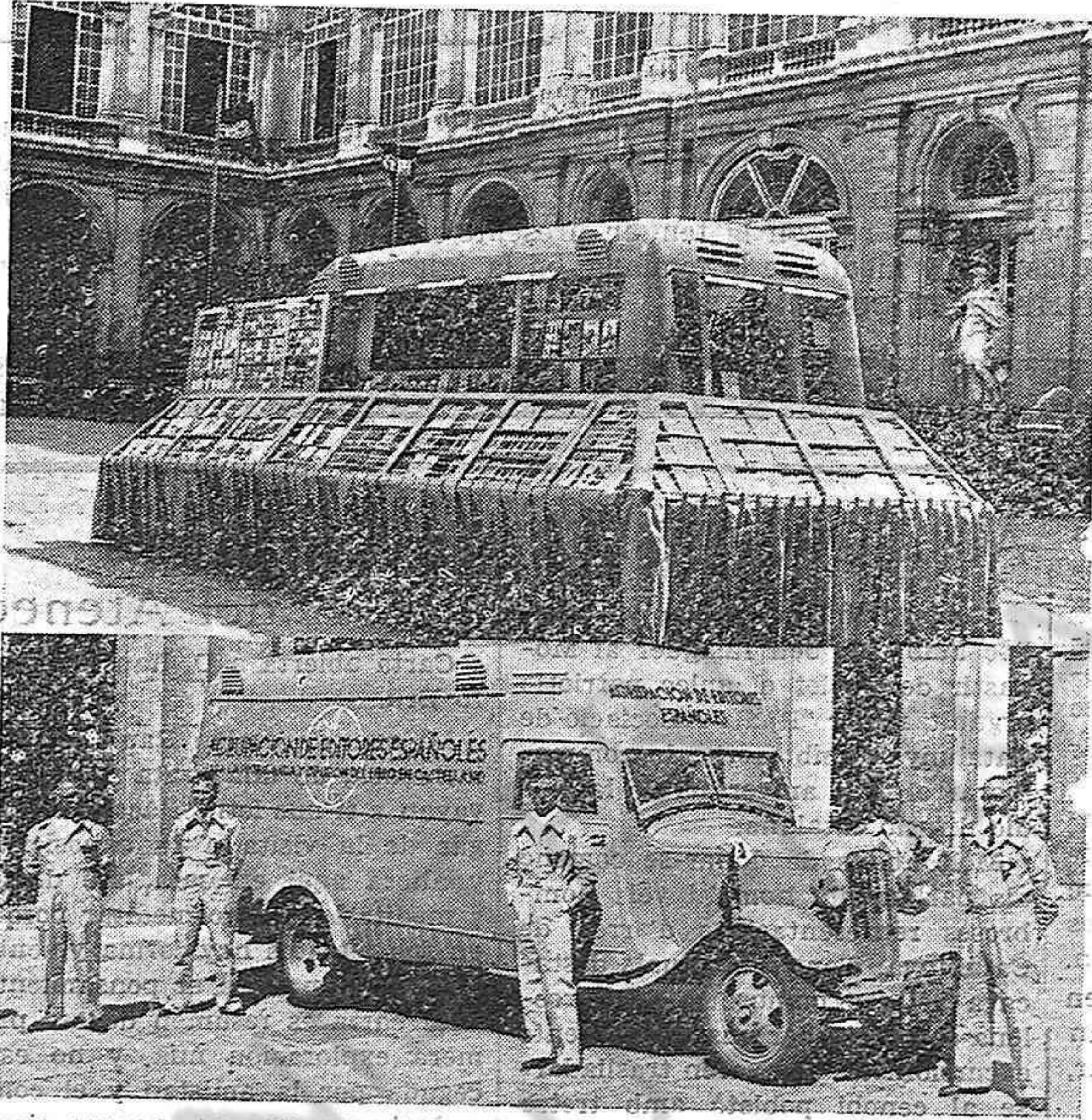
No podrán estas líneas dar una impresión exacta del júbilo con que ha sido recibida la designación del Eminentísimo Cardenal Eugenio Pacelli, Secretario de Estado de la Santa Sede, como Legado del Papa, para llevar su representación al Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires.

Se ha considerado esta designación como un honor del Papa a

toda la América, en una de cuyas grandes capitales, Buenos Aires, se realizará el gran homenaje a la Eucaristía en el mes de Octubre próximo, con asistencia de los representantes de todo el mundo.

En la República Argentina, y especialmente en Buenos Aires, la noticia provocó un júbilo particularmente significativo. Hay en la República Argentina un número de

Un camión Biblioteca dedicado a la expansión del libro.



La agrupación de Editores españoles, ha tenido la feliz idea de poner en circulación por todo España, un camión biblioteca que nuestra fotografía nos muestra cerrado y abierto. El camión va provisto de aparato de radio, gramófono, etc., para llamar la atención y para dar por los pueblos a su paso pequeñas conferencias enalteciendo la lectura.

(EXPRESS - FOTO).

diarios y de periódicos y revistas, como no se sospecha en el extranjero, donde se ignora la importancia de su cultura. En la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, cuyo Director, el Dr. Gustavo Martínez Zuviría, es uno de los valores intelectuales más serios del país, se coleccionan más de 1.200 diarios argentinos y más de 1.300 revistas, lo que hace un total de 2.500 publicaciones. Pues bien; en casi todas ellas la designación del Legado del Papa ha sido anunciada en forma auspiciosa. Publican la mayoría el retrato del Eminentísimo Cardenal y la mayoría de esas publicaciones destacan también la circunstancia de que sea la primera vez que el Santo Padre designe su Legado para representarle en un Congreso Eucarístico Internacional, a su propio Secretario de Estado. Han hecho notar los diarios argentinos que desde hace más de un siglo no salía del Vaticano en misión oficial el Secretario de Estado de la Santa Sede. Y esta designación, que se considera un grandísimo honor dispensado por el Santo Padre a la ciudad de Buenos Aires, y una demostración del interés del Sumo Pontífice por el mayor esplendor del próximo Congreso, se la ha recibido también como una obligación de todos de estar a la altura de ese honor y de la responsabilidad que él implica. Así lo han entendido el gobierno y el pueblo, las autoridades eclesiásticas y civiles, y en especial cuantos colaboran en los trabajos de organización del Congreso y en forma particular el Comité Ejecutivo del mismo, que preside Monseñor Figuerca y que se apresuró a telegrafiar al Eminentísimo Cardenal Legado expresándole el entusiasmo con que se ha recibido su designación y pidiéndole su primera Bendición, que el Cardenal Pacelli se apresuró a enviar. Todo esto al mismo tiempo que el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Dr. Copello, Promotor del Congreso Eucarístico Internacional próximo, agradecía al Santo Padre el altísimo honor dispensado a esta arquidiócesis confiada a su celo.

Los diarios también publican amplias biografías del Cardenal Legado, en las que se hace el mere-

NOTICARIO BREVE

La huelga de la industria textil ha creado una grave situación a los Estados Unidos.

--Treinta Estados invitan a los Soviets a ingresar en la S. de N.

--En Cuba ha dimitido el ministro de la Guerra y hay rumores de crisis total.

--Se anuncia una escisión en la confederación de ex combatientes franceses.

--La Unión Frutera Española en Francia anuncia que las exportaciones españolas han disminuido en 120 millones de francos.

--En el presupuesto francés, los ingresos exceden en treinta y ocho millones a los gastos.

--Las Compañías ferroviarias dispuestas a sancionar los actos de indisciplina o huelga de su personal.

--La Sala de gobierno de la Au-

diencia de Barcelona, cumplimentó al consejero de Justicia.

--Se celebró en Madrid la apertura de los tribunales. El fiscal hizo resaltar la disminución de criminalidad, pero han aumentados los delitos sociales y contra la propiedad.

--Destituciones en el Consorcio de Industrias militares. Detención de Echevarría.

--Decree la agitación en Vasconia.

--El Presidente del Instituto de San Isidro visitó al Presidente de la República y al jefe del Gobierno.

--El Juzgado ha ordenado la detención de todos los miembros de

--Ha sido clausurado el "Requeté" de Barcelona y el Círculo Tradicionalista.

la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo.

cido elogió de esta personalidad ilustre de la Iglesia.

LA COMISION DE HONOR DEL CONGRESO

El Comité Ejecutivo ha designado una Comisión de Honor del Congreso Eucarístico Internacional. El Presidente de la República, General Agustín P. Justo, ha aceptado la Presidencia Honoraria del Congreso y el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Carlos Saavedra Lamas ha aceptado la Vicepresidencia Honoraria del Congreso. Integran la Comisión de Honor del Congreso, los Jefes de los otros Poderes del Estado: el Legislativo y el Judicial, los Miembros del Poder Ejecutivo, los Gobernadores de las Provincias Argentinas, los Embajadores y Ministros de las Naciones extranjeras, acreditados ante el Gobierno de Buenos Aires y los Embajadores y Ministros Argentinos acreditados ante los Gobiernos de las Naciones de todo el mundo.

Al margen del movimiento sedicioso

HASTA LOS DIENTES

Han continuado hoy los hallazgos de armas y explosivos en la Casa del Pueblo de Madrid y todavía faltan que registrar sesenta secretarías, que serán inspeccionadas, aunque sea violentando las puertas, si se negasen los directivos a facilitar la entrada.

Por lo visto, los socialistas estaban armados hasta los dientes.

Cuando sean conocidos todos los detalles referentes con este aprovisionamiento, ha dicho el ministro, que causará sensación su revelación.

Parece que Horacio Echevarría está seriamente complicado, habiendo sido detenido.

¡Qué historia contemporánea podría escribirse en torno a este hombre!

El famoso ex naviero y ex millonario hizo hombre a Prieto. Este lo arruinó haciéndose dueño de "El Liberal" de Bilbao y luego le ha-



Primer aniversario del fallecimiento de la señora

Doña Rosa Santamaría Alayo

ocurrido el día 17 de septiembre de 1933

(E. P. D.)

Sus afligidos esposo D. Francisco Fontbona Martí, hijos Francisco y Rosa, padres Juan Santamaría Revoltós y Adela Alayo Ferré, madre política Sebastiana Martí Cadiach, abuelos Juan Santamaría Mañé y María Revoltós Sanromà, hermano Juan, hermanos políticos José y Matías, hermana política Isabel Torres, tíos Rosa y Leandro Santamaría Revoltós y Dolores Mallafré y demás familia y la señorita Teresa Puig Ollé, al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que en su fragio de su alma se celebrará mañana miércoles, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Tarragona, 18 de septiembre de 1934

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

dado la mano, aunque haya sido a costa de complicarlo en este asunto de aprovisionamiento de armas. Este es por lo menos el rumor público, pues como es natural, no poseemos los detalles de este asunto para poder afirmarlo rotundamente.

Está fuera de toda duda que Eche varrieta está detenido y que continúa el señor Samper afirmando que cuando sean conocidos los detalles de este asunto, causarán sensación.

Lo esencial es que los registros en la Casa del Pueblo de Madrid, dan el resultado que era de esperar, pues, "todo Madrid lo sabía..."

El plan trazado por Azaña y compañeros de andanzas, era completo, pues ya contaban con que legalmente no podrían lograr una mayoría de diputados que les asegurase en el poder. Les ha fallado un punto de apoyo esencial, que era el de lograr la adhesión de las masas obreras a la U. G. T. y se han encontrado con un enorme acopio de armas y que excepto en Madrid, Asturias y Bilbao, no tienen quienes las manejen.

Ahora se buscan toneladas de armas y municiones que no se sabe dónde se encuentran. No se encontrarán; pero los socialistas están armados hasta los dientes.

ERREJOTA.

(De "El Noticiero de Zaragoza".)

Academia "SOLER"

DE DIBUJO Y PINTURA

CURSO 1934 - 35

Del 1.º Octubre al 30 Junio
CLASES PARA AMBOS SEXOS

Para que puedan escojer la hora de clase, habrá tres clases al día:

Por la mañana de 12 a 1.

Por la tarde de 5 a 6.

Por la noche de 8 a 9.

Con el fin de que los Alumnos puedan hacer verdaderos progresos estando continuamente bajo la dirección del Profesor, no se admitirán más de 10 en cada clase.

La especialidad de esta Academia es la enseñanza de la figura, cuyo estudio se aconseja siempre al Alumno por ser lo más difícil dentro del Arte.

Por consiguiente, para que puedan llegar a un máximo de perfección, esta Academia ha establecido dos cursos.

No obstante, se admitirán Alumnos para el tiempo que se desee.

Los que asistan a todo el curso, obtendrán la correspondiente calificación y premio si se hacen acreedores de él.

Para el dibujo, 1 hora diaria, pesetas 15.— mensuales.

UNIÓN, 2 - ent.º

APLEC A POBLET

Abans d'ahir riumentge va tenir lloc amb èxit ben falaguer al Monestir de Poblet el aplec patriòtic organitzat per "Ràdio Associació de Catalunya" amb motiu de commemorar el desè aniversari de la Ràdio difusió catalana.

Molt abans de donar-se començ als parlaments hom hi veia nombroses representacions d'arreu de Catalunya, d'entre las quals destacava pel seu nombre la de Barcelona composta per uns quatre cents excursionistes que varen traslladar-se al cenobi pobletà amb tretze magnífics autocars. De la nostra ciutat varem assistir-hi: els senyors Tusé, director de l'Emissora local; Arana, en representació de l'Ajuntament; Ll. de Salvador, per "Diari de Tarragona"; J. Serra, de LA CRUZ; juntament amb un no drit grup d'amics de Ràdio Tarragona.

A les onze comencen els parlaments. Successivament fan us de la paraula Amadeu Serch, Tomás Roig i Llop, president de Ràdio Associació, senyor Pau Llorens, Jeroni Martorell, arquitecte del monestir. Les paraules de tots ells són un càntic vibrant a la Pàtria catalana al Monestir de Poblet plasmador d'aquesta pàtria i al seu historiador i restaurador infatigable senyor Eduard Toda. Tots els oradors són aplaudits xardorosament.

Al aixecar-se a parlar Eduard Toda el públic el saluda amb una llarguíssima ova. Dona gràcies amb breus i escaients mots a "Ràdio Associació de Catalunya" per la tasca realitzada en l'organització d'aquest acte eminentment patriòtic i que l'encoratjen a treballar infandigablement en la restauració d'aquest joell arquitectònic, orgull dels catalans.

Seguidament els excursionistes dividits en grups, visitaren les diverses dependències del Monestir, constatant tothom l'empemta formidable amb que es va realitzant l'obra de restauració.

En el dinar a l'Hotel-Balneari de "Villa Engracia" es serviren uns cinc cents coberts.

Al retornar de l'aplec tothom s'endugué el goig d'haver assistit a una d'aquestes festes típicament catalanes que desgraciadament ara les bandositats polítiques les van fent de cada dia més rares a la nostra pàtria.

J. S.

La Exposición del Ateneo

Carta abierta a D. Raul Salame-ro Brú.

Mi querido amigo Raul: Bajo la influencia de una grata impresión, vayan a ti mis letras. Acabo de llegar de la visita a tu exposición; y ahora aquí en casa, me dedico a meditarla, y digo meditar porque en tus retratos hay forma y sentido para hincarle el pensamiento. Esta carta es resumen de esa primera exploración mía, y no está cegada por la amistad y el compañerismo; esto va, porque siempre hay algún suspicaz de los de piensa mal y acertará.

Recuerda que la caricatura se define como representación gráfica o plástica de una persona o de una idea, interpretada voluntariamente bajo un aspecto ridiculo o grotesco. Así resulta pues, como una sátira o un ensayo burlesco en literatura. Con arreglo a esta definición, reconozco que tus retratos son piadosos y humanos. En las personas representadas podías haber acusado más y más los detalles para buscar el efecto grotesco; y tú te has mantenido en un mediano término que no hace perder gracia y parecido; y no has derivado a interpretaciones exageradissimas que deforman la forma—valga el pleonismo—y que requieren el consabido cartelito, para indicar quien es el agraciado representado en aquel engendro de pesadilla que es a modo de un caricato cubistoide. Así pues tus trabajos más que caricaturas son—a mi modesto juicio—retratos caricaturizados plenos de una elegante gracia y sencillo humorismo. Tu trazo es sintético, no obstante ser detallista, un botón, un corte de guerrera, unas botas, revelan en su realización a un gran observador y observador que plasma y da vida; ya que tú sabes que la potencia que no se actualiza a nadie convence; y tu obra es un firme testigo de observación sagaz y no acre ni agresiva. Y digo esto porque la caricatura ha sido—como decía Aristóteles—un medio de representar los hombres y las ideas mucho peores de lo que son. Así nació la caricatura en Grecia, de manos de Posón, al mismo tiempo que moría la tragedia entre plebeyas risotadas de un vulgo envenenado. No volverás más a ser juguete del infame Posón, decía Aristóteles a un

amigo caricaturizado. Luego, la caricatura ha sido medio de combatir, de ridiculizar a todo enemigo e incluso a todo amigo. Y tú en los cuadros de tu exposición, teniendo todos—somos humanos—tantos defectos materiales y morales caricaturables, has mantenido tu arte en una atmósfera de elegante cordialidad y antiagresión que te honra, y debe ser agradecida y tomarse como ejemplo.

También he notado en tu obra aciertos cromáticos, todo no es línea, el colorido forma parte importante de la realización, y tu colorido en los rostros es el justo, y en los trajes y detalles complementarios, aunque imaginario, centra bien las imágenes y las destaca, y todo en agradable variedad.

Listre definía el arte, como manera de hacer algo según cierto método, y en todo tu trabajo campea esta definición, hay método, variedad en la unidad; unidad de realización lo que pudiéramos llamar tu modulo de detalle. Salvando distancias—la vida no es más que una teoría de desigualdades—me estás recordando el detallismo de aquellos lienzos de escuela valenciana, que allá en Valencia reposan en el callado museo de San Carlos. No creas a los que odian el detallismo—cuando no es amanerado—recuerda a nuestro Juan de Juanes gran cromático y gran detallista, y ya ves en nuestro renacimiento valenciano entre todos los Juanes pintores, era llamado Juan porque sobresalía en su arte.

Tus retratos caricaturados tienen los tres posibles sentidos del arte a través de los tiempos, que reconocía Hegel: el simbolismo, en todos los detalles que los rodean; el clasicismo porque copiaste lo que veías, y no con interpretación arbitraria o ecléctica sino ajustada y personal; y por último la forma romántica, el romanticismo está aquí en el no ser, en lo que podías haber hecho y no hiciste.

En fin, querido Raul, por todo te felicito y me felicito, primero porque viste tu mismo uniforme, y las conciencias honradas, siempre se alegran en el triunfo de un verdadero compañero; y luego porque tú y yo, vimos la luz primera en aquella Valencia tierra de artistas—perdona el lugar común en honor a la veracidad—y tú no has desmentido la influencia que en la formación cultural y artística ejerce la tierra que nos vio nacer.

No desmayes en la obra emprendida, el arte no es estatismo, sino dinamismo constante; hoy alcanzaste la bondad, mañana puedes lograr la perfección; ya sé que en la vida nada se consigue sino a costa de constantes trabajos y sacrificios, pero es lástima detenerse luego del primer paso y a ti para dar los sucesivos te sobran inspiraciones y arrestos.

Un fuerte abrazo de tu amigo y compañero

FEDERICO DE IRANZO.

Acuerdos del partido radical

El viernes último reunió en Tarragona, presidido por el diputado a Cortes Sr. Palau Mayor, el Comité provincial del partido radical, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

La ley de Cultivos y el Orden público:

Atento este Comité provincial a los grandes problemas que afectan extraordinariamente el presente y el porvenir de la provincia de Tarragona, se ve precisado a hacer pública manifestación de su sentir, y a tal fin se ve precisado a hacer pública manifestación de su sentir, y a tal fin declara, que debe ser mantenida, aceptada y acatada en todas sus partes, la sentencia del Tribunal de Garantías Constitucionales dictada en el recurso que interpuso el Gobierno de la República contra la ley de Contratos de Cultivo, y por tanto, a su juicio, será nulo y sin valor ni eficacia legal para obligar el Reglamento sometido a la discusión y aprobación del Parlamento catalán.

Asimismo, este Comité, ante los hechos que se han sucedido en Cataluña, declara, sucesivamente de su responsabilidad histórica, ser necesario e indispensable que el Gobierno de la República se encargue del Orden público en esta región autónoma, o, cuando menos, en esta provincia de Tarragona, por el peligro que encierra para la seguridad del Estado que la fuerza pública esté en Cataluña al servicio exclusivo de un partido político de cuyo republicanismo y amor a la patria española hay que dudar.

El puerto de Tarragona:

En relación con el problema que encierra para la ciudad y la provincia toda la cuestión de su puerto, el Comité provincial hace público su deseo de que sea considerado de interés general el puerto de Tarragona y a tal fin, se dirige a todas las entidades económicas de la provincia, y a las de Lérida y Aragón, para que coadyuven con Tarragona a merecer del Poder central dicha consideración.

Las aguas del río Ciurana:

Deseoso este Comité de conocer una cuestión que ha dado lugar a cierto malestar y disgusto entre determinadas comarcas, ha designado una Comisión para que obra una información acerca las concesiones de aguas del río Ciurana.

Delegado y suplente para la Junta Nacional:

Y finalmente, el Comité ha designado a don Juan Palau Mayor y a don Miguel Boleda, como delegado y suplente, respectivamente, para la Junta Nacional del partido.



L'IL·LUSTRE SENYOR ANTONI ROCA I ALUJA

VIDU DE NA DOLORS PUCHOL I ARAGÓ

EX-REGIDOR DE L'EXCM. AJUNTAMENT D'AQUESTA CIUTAT, MEMBRE DE LA CAMBRA DE COMERÇ, INDUSTRIA I NAVEGACIO,
PRESIDENT DEL COMITE LOCAL DE LA CREU ROJA I INSPECTOR DELEGAT DE "SOCIEDAD ANONIMA CROS"

Morf, cristianament, el dia 17 del corrent

(A. C. S.)

Els seus cosins, nebots, parents tots, l'Excm. Ajuntament, Cambra de Comerç, Indústria i Navegació, Comitè Local de la Creu Roja, i la raó social "Sociedad Anónima Cros", en recordar als seus amics i coneguts tan sensible pèrdua, els preguen el tinguin present en llurs oracions i vulguin assistir als funerals que tindran lloc avui dimarts, a les onze del matí, a la parroquial església de Sant Francesc, per qual favor els quedaran eternament agraïts.

Tarragona, 18 de Setembre del 1934.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DEPORTIVAS

Natació

EN JOAN ALBARDANE, DE LA F. A. E. E. T., VENÇ BRILLANTMENT A LA "X TRAVESSIA DEL PORT DE TARRAGONA"

MALA JORNADA PER LA NATACIO TARRAGONINA

Comentari

S'ha celebrat ja la Desena Travessia del Port de Tarragona, la mes degana de quantes se celebren arreu de Catalunya.

Hom preveia per a la prova d'enguany, un èxit de participants bona part d'ells de qualitat, i semblava cosa fàcil que la tradició de que la travessia del port tarragoní es portava a terme amb tota imparcialitat, tindria abans d'ahir una natural continuació.

A mes, era opinió general de que vingués qui vingués de fora, en Joaquim Ricomà, el jove nedador local, únic — gairabé podríem dir-ne — defensor que tingué Catalunya en les proves de fons dels Campionats d'Espanya recentment celebrats a Barcelona, s'emportaria fàcilment el triomf.

Dissortadament tot anà d'una fàcil errònia.

Abundaren els participants, però cap d'ells apart del local Ricomà es podia considerar com de categoria. Prova de "cò" que esmentem, la de que apart d'en Ricomà i d'en Toni Masdeu (suara del C. N. R. Ploms), cap altre Senior prengué part a la cursa.

A més, la prova es desenvolupà d'una manera ignominiosa i que deix ben baix el nom de la Tarragona noble i esportiva. Bots a dotzenes, inclús de gent adicte al propi Club Nàutic, s'interposaren continuament per entre els nedadors i del garbuix produït tothom en tocà les conseqüències.

Hi mancà autoritat, puix poc pogué mantenir-la el representant de la Comandància de Marina des del canot particular que l'hostatjava.

I no havent-hi autoritat, la cosa rutllà com mai havíem vist.

Gairabé una munió de barques, a rem i a motor, procuraren en tot moment dificultar la marxa dels nedadors forans que en nombre de 2 havien sobrepassat al tarragoní Ricomà, i en contra d'ells anà tota la cridoria.

Caldrà recordar-ho i tenir-ho feu objecte de mil atropells, fins el punt de que el sabadellenc Torras entrat segon, devia anar del tot atontit per quant fins i tot pegà de cap contra el casc del "Pizarro" anclat en el port.

Caldrà recordar-ho i tenir-ho present per a la vinent i successives travessies.

L'ordre deu ésser pesi a qui pesi garantitzat. Altrament, es preferi-

ble que la travessia al nostre port passi al oblid.

La Comandància de Marina té doncs la paraula.

Organització

Cal remarcar que l'organització d'aquesta prova anava a càrrec dels directius de la Secció de Natació del Nàutic local, sota el control dels delegats arribats de Barcelona pertanyents a la Federació Catalana de Natació Amateur i Col·legi d'Arbitres respectivament.

La prova començà amb una hora de retràs sobre l'horari anunciat. No pas per culpa dels organitzadors sinó que mes aviat gentillesa seva en esperar l'arribada de tots els nedadors possibles d'entre els inscrits.

Delegats dels Clubs, directius i premsa foren ben acomodats per tal de no perdre detall de la cursa. Ja hem parlat abans però de tot ço que succeí i per mes dissort encara el canot que conduïa al President de la Secció i als representants de la Premsa local sofrí una "panne" tot justament iniciada la prova, i quedà completament isolat allà prop la Farola.

A cops de rem pogué anclat al Nàutic quan ja tots els primers homes hi havien arribat.

Amb tot val a dir que l'organització fou dintre lo factible, bona. S'atengueren tots els serveis i més aviat deu culpà-se al públic de tot això esdevingut.

Fins i tot a darrera hora, el tripulant d'un canot i els tripulants de dos bots s'apallissaven a cops de rem, tot i envaint el carreró marcat amb suros pel qual estaven arribant els nedadors.

Veritablement dolorós.

La prova

Traslladats a la part interior de la Farola, 44 nedadors dels 59 inscrits, s'els donà la sortida al punt de les dotze.

No presentaren cap participant els Clubs N. Barcelona, N. Barceloneta, Mediterrani, Atlètic, ni Olimpic.

D'entre els "forfaits" més notables es registrà el de Sapés, campió espanyol de braça, que per bé que's trobà present, no participà a la prova, creiem que per tenir que actuar per la tarda a Reus.

Tampoc en Salvó, de la F. A. E. E. T., es presentà a l'estatge del Nàutic.

I fins i tot Pellisé, l'entusiasta nedador tarragoní perdé el tren a Barcelona i arribà quant ja els nedadors havien sortit.

De bon principi, en Ricomà es situà capdavanter, tenint a la seva dreta, poc distanciat a Albardané, de la F. A. E. E. T., i a la seva esquerra a Torras, del Sabadell.

En arribar però als 300 metres, el "crawl" del nedador tarragoní no surti l'efecte desitjat i primer Albardané i després Torras el passaren, portant-li ja bastant d'avenatge en passar pel Moll Pararel.

Així seguí la cursa sense que Ricomà reaccionés entrant a la virada per el mateix ordre, mentre al darrera un ben compacte pelotó palesava l'anivellament de forces existent entre la resta de concursants, gairabé tots debutants.

D'entre els coneguts, Ulpia Diaz es mantenia en molt bona posició, portant una magnífica cursa ple-tòrica d'entusiasme i bon estil, mentre Toni Masdeu quedava quelcom rerassagat, i els germans Landa lluitaven de debò per tal d'aconseguir la posició que els pertocava.

La recta final fixà les posicions, i molts dels arribats es veieren obligats a emprar-se a fons fins i tot en el moment final de l'esprint, prova evident de l'igualtat de condicions de bona part d'ells.

L'arribada dels primers classificats fou rebuda amb ovacions, particularment la dels tres primers, amb desgreme vers els nedadors Albardané i Torres, de les "torturas" de que foren objecte per part del fanatisme mal orientat.

Joaquim Ricomà

Nadà a base de "crawl" tota la cursa. Mes pràctic per a ell i mes fàcil inclús, però sobretot amb molt més rendiment el "double over", fou potser aquesta la seva gran errada.

Pel demés, és ja prou conegut que Ricomà neda molt amb braços i peus, però no té noció de que l'intel·ligència també es necessària en proves de natació.

I es per ço que cada prova on pren part, es desvia, i perd temps magnífic, ço que després en toca les conseqüències.

Menys mal, malgrat tot, que ni Boqueres, ni Escudero, ni Olmos, ni Salvo, etc., prengueren part a la Travessia, puix que altrament el pabelló tarragoní hauria quedat en cara mes malparat.

Baixa forma d'en Quimet? Pot ésser també!

Resultat tècnic

A continuació i amb tot detall, donem la classificació dels 41 arribats.

Fou la següent:

1. Joan Albardané, F. A. E. T., debutant, 33 m. 23 s.
2. Josep Torres, C. N. Sabadell, Junior, 33 m. 51 s.
3. Joaquim Ricomà, C. N. Tarragona, senior, 34 m. 33 s.
4. Marian Vilas, C. N. Sabadell, debutant, 35 m. 35 s.
5. Joaquim Morera, C. N. Tarragona, debutant, 37 m. 10 s.
6. Josep Solé, C. N. Sitges, debutant, 37 m. 12 s.
7. Pere Fàbregas, Reus Sportiu, 37 m. 14 s.
8. Ulpia Diaz, C. N. Tarragona, junior, 37 m. 18 s.
9. Ramon Gomà, C. N. Sitges, debutant, 37 m. 20 s.
10. Carles March, C. N. Tarragona, debutant, 37 m. 30 s.
11. Josep Castellà, Reus Sportiu, debutant.
12. Agustí Julià, C. N. Sitges, debutant.
13. Carmel Quiroga, C. N. Tarragona, debutant.
14. Antoni Masdeu, C. N. Reus "Ploms", debutant.
15. Cristià Landa, C. N. Tarragona, debutant.
16. Jaume Romano, F. A. E. T., junior.
17. Tomàs Ramirez, Reus Sportiu, debutant.
18. Ernest Font, Reus Sportiu, debutant.
19. Francesc Roca, C. N. Reus "Ploms", debutant.
20. Sebastià Castellà, Reus Sportiu, debutant.
21. Fàbia Torres, C. N. Sabadell, debutant.
22. Francesc Peguera, C. N. Sitges, debutant.

23. S. Torres, C. N. Sabadell, debutant.
 24. Jordi Landa, C. N. Tarragona, debutant.
 25. Artur Serra, C. N. Sitges, debutant.
 26. Ramon Sales, C. N. Sabadell, debutant.
 27. Sebastià Fan, C. N. Sitges, debutant.
 28. Pere Llauredó, Reus Sportiu, debutant.
 29. Toful González, C. N. Tarragona, debutant.
 30. Rafel Nadal, C. N. Tarragona, debutant.
 31. Ferran Ricastell, C. N. Tarragona, debutant.
 32. Josep Deulonder, C. N. Tarragona, debutant.
 33. Jaume Salvador, C. N. Tarragona, debutant.
 34. Pere Rabassa, C. N. Tarragona, debutant.
 35. Pere Ribas, C. N. Sabadell, debutant.
 36. Joan Nadal, C. N. Tarragona, debutant.
 37. Pere Pagés, independent, debutant.
 38. Guillem Landa, C. N. Tarragona, infantil.
 39. Josep Jornet, C. N. Sitges, debutant.
 40. Tomàs Montaner, C. N. Sitges, debutant.
 41. Marian Casanovas, independent, debutant, 49 m. 9 s.
- Per equips de 5 nedadors: Primer Reus Sportiu, de Reus; 7, 11, 17, 18 i 20. — 73 punts.
- Per equips de 3 nedadors: Primer Club Nàutic Tarragona, 3, 8, 15. — 26 punts.

Futbol

A GANDESA HI FORNEIX EL GIMNASTIC DUGUES BRILLANTS ACTUACIONS, ASSOLINT UN TOTAL DE 14 GOLS A FAVOR PER 5 EN CONTRA

Invitat pel Gandesa F. C. per tal de jugar-hi dos partides amb motiu de la festa major, s'hi desplaçà el Gimnàstic, dissabte i diumenge proppassats.

El resultat global de punts aconseguí, palesa ben a les clares que el Gimnàstic fou de molt superior.

I es compren, puix que el Gandesa actuà sense mena de reforç, i malgrat el devassall d'entusiasme de que feu gala, sucumbí forçosament enfront la millor tècnica dels xicots tarragonins, els quals a més, tingueren dugues encertades actuacions.

No cal dir que el nombrós públic que assistí a presenciar aquestes partides restà del tot complagut per les exhibicions ofrenades pel Gimnàstic, el qual equip ha retornat ací a ciutat portador d'una ben

formossa Copa ofrenada per l'Ajuntament gandesà.

6 a 1, en el primer partit

El dissabte per la tarda, el Gimnàstic arrengrerà el següent conjunt:

Alujas, Wenceslao Recasens, Guillemat, Alegret, Martorell, Barberà, Ciutat, Arnán, Pelegri i Gómeç.

Aquest matx es caracteritzà per l'anivellament de forces que hi hagué en el primer temps degut mes que re al grandios entusiasme amb que s'empraren els propietaris del terreny, els quals esgotats a la segona repressa veieren com els gimnàstics els embotellaren fàcilment.

Marcà primer el Gandesa, empatant el "Nàstic" poc després mitjançant Ciutat, i finint així aquesta part. En el segon temps, Ciutat lo-

grà el 2 a 1, i Arnàn obteni successivament el tercer, quart, cinquè i sisè gols gimnàstics.

8 a 4, en el segon partit

Diumenge per la tarda hi hagué alguna variació en la formació tarragonina.

Heus ací l'onze que actua: Alujás, Wenceslao, Recasens, Guillemat, Alegret, Bordas, Barberà, Ciutat, Arnàn, Collado i Martorell.

Els primers 45 minuts de joc foren facilíssims pel Gimnàstic puix que en ells s'adjudicà 4 gols de bonica factura, aconseguits per Arnàn, Martorell i Barberà (2).

La segona part del matx abundà també en marcatge de gols, lo-grant-ne el "Nàstic" 4 mes, obra de Barberà (2), Ciutat i Barberà.

Quant s'estava 7 a 0 favor Gimnàstic, el Gandesa marcà dos gols, i repetí la seva gesta després del 8 a 2 a què es remonta el cercle tarragoní.

Cal remarcar que el Gimnàstic fins facilità aquest marcatge dels gandesans.

En resum

Una bona excursió de la Gimnàstic, rutilant tot l'equip amb força encert i no menys voluntat i dos bons "trainings" amb vistes a properes i difícils competicions.

CAMPIONAT DE CATALUNYA

El Barcelona aconsegueix un 10 a 0 davant del Júpiter, en el primer partit de Camuionat. -- El Sabadell empatà amb l'Espanyol, i el Girona baté el Badalona per la mínima diferència.

Barcelona, 10 - Júpiter, 0. Girona, 3 - Badalona, 2. Sabadell, 2 - Espanyol, 2.

PARTITS AMISTOSOS

Calella, 1 - Illuro, 0. Mollet, 3 - Sant Cugat, 3. Granollers, 4 - Manresa, 1. Terrassa, 5 - Sans, 3. Martinenc, 7 - Sant Andreu, 1.

Per anit, a les set del vespre, estava convocada, al local de la Federació Catalana, una reunió dels clubs de la segona categoria preferent, o sigui Grup B, de primera categoria, per tal de procedir a la confecció dels tres grups de sis clubs que han de jugar el campionat d'enguany i a fer-ne el calendari.

CASTELLA, ARAGO, CANTABRIA I RIOJA

Valladolid, 0 - Madrid, 1. Saragossa, 1 - Nacional, 2. Ath. Madrid, 9 - R. Santander, 5. COPA BASCA Arenas, 3 - Ath. Bilbao, 2. Alavés, 0 - Donostia, 2. Ossassuna, 1 - Irún, 9.

VALENCIA, ANDALUCIA I MURCIA

València, 1 - Betis, 1. Sevilla, 3 - Murcia, 2. Hèrcules, 3 - Llevant, 1. GALICIA R. Ferrol, 4 - Avilés, 0. Sabadell, 2 - ER2162. Oviedo, 3 - Celta, 0. S. Gijón, 5 - D. Corunya, 0.

Ciclisme

EL FRANCES ANTONIN MAGNE VENCEDOR DEL GRAN PREMI DE LES NACIONS LLUCIA MONTERO, EN TERCER LLOC

París, 16. -- El Gran Premi Ciclista de les Nacions ha estat guanyat pel corredor francès Antonin Magne, el qual recorregué els 140 quilòmetres en 3 hores, 35 minuts i 57 segons.

En segon lloc s'ha classificat Four nier, amb 3 hores, 36 minuts 56 segons. En tercer lloc entrà el corredor espanyol Montero, el qual emprà en el recorregut 3 hores, 40 minuts 46 segons 1/5. El corredor espanyol Cañardo es classificà en setzè lloc, amb 3 hores, 50 minuts 13 segons 4/5. Montero efectuà una magnífica cursa.

Water polo

EL NAUTIC ES APALLISAT PELS "PLOMS" DE REUS PER 9 GOLS A 3

A mans del titular del Club Natació Reus "Ploms", sofriren els waterpolistes tarragonins en la vetllada del dissabte propassat una severa correcció.

No hi hagué a la piscina dels "Ploms" el matx triangular "Sígges-Reus-Deportiu - Reus "Ploms", com s'anunciava, però a manca del mateix els dos cercles reusencs combinaren algunes proves després de les quals s'efectuà el matx de water polo que comentem.

Ja en el primer temps el resultat es decantava a favor dels reusencs per 4 a 3, lograts els tarragonins per Montesinos el primer i per Pallach els dos restants.

Però représ el joc, l'empenta reusenca es feu arrolladora i un darre-ra l'altre encaixaren els xicots del Nàutic 5 gols mes.

Succel però que el referee que actua, reusenc 100 per 100, es limità de bell antuvi a punir el joc dels tarragonins i gairabé cada avençada d'aquests era tallada per el senyor del pito, mentre que els propietaris de la piscina suraven a plaer i s'aprofitaven del favoritisme que rebien.

Així les coses, n'Antoni Recasens que no volgué passar enfront el joc dur dels seus contraris, es retirà per evitar que la cosa arribés a majors i com ço esdevingué als deu minuts de joc d'ací que el Nàutic perdés un bon element i actués amb un nedador menys, fins que el substituí Ricastell.

Fou llavors quant l'atac dels Ploms molt destre en desmarcar-se i tirant a gol, i excel·lentment apolat per Nadal forní una magnífica exhibició i logrà l'avenatge final que registrà el marcador.

La desfeta del Nàutic no degué però produir-se, i es per ço que havent-hi qualitat i quantitat entre els seus nombrosos elements, valdria la pena de que hom s'en preocupés un xic més, i procurés en sortir de casa nostra deixar en millor lloc el pabelló tarragoní.

Nadal Tarragó, Tella i Felip destacaren dels reusencs; mentre el "set" que s'hi desplaçà d'ací Tarragona constituït per:

M. Recasens, X. A. Recasens, A. Ricomà, Montesinos, Pallach i Herrera, actua en general migradament.

Convé que la lligó sigui aprofitada!

Basket-bol

LA JORNADA BASQUETBOLISTA D'ABANS D'AHIR A L'ESTADI DEL GIMNASTIC

Abans d'ahir, als terrenys esportius de l'Avinguda Catalunya hi hagué basquet bol a bundó. Primerament s'acararen els equips de les Escoles de Treball i de Comerç en matx amistós que es resolgué a favor dels primers pel resultat de 14 punts a 8.

A continuació va la formació d'equips i baskets marcats: Escola Treball: Baquet, Pla, Danna (2), Oscar (4), i Naval (8).

Escola Comerç: Martí (2), Barrera, Pallarés, Barceló (4) i Garcia (2).

Tot seguit jugaren els "bons". Unió Manresana: Vinyes, Cordan, Mangas (10), Garcia (19) i Montagut (14).

Gimnàstic: Roig, Huguet (5), Ros (3), Rodríguez (2) i Odena (1).

El resultat fou doncs un fàcil i meritori triomf dels manresans per el sorollós resultat de 43 a 11.

Cal remarcar que l'Unió Manresana n'és un equip de primera categoria del qual destaca el joc vistós però molt pràctic del seu davant: Garcia.

A més el "Nàstic", del tot desentrenat tingué que situar a Huguet el seu millor davant a la part defensiva, debilitant així a l'atac. S'arribà al descans amb 25 a 3 a favor dels visitants.

La segona part ja fou mes ben portada pels nostres jugadors. Fou aquest un encontre que ens

plauria moltíssim veure repetir din tre cert temps, quant el Gimnàstic estigués més entrenat.

Val a dir amb tot, que els manresans evidenciaren una gran pràctica del tir a basket i a mes un conjunt com pocs hem vist desfil·lar pels nostres camps.

Arbitrà Solé, del cercle visitant, fent-ho a gust de tothom, públic i jugadors.

Atletisme

EL RAC DEPORTIU GUANYA EL GIMNASTIC

Diumenge per la tarda a l'estadi de l'Avinguda de Catalunya, s'acararen els atletes del R. A. C. Deportivo i del Gimnàstic.

Els locals, mancats dels Veciana i Puig es veieren superats lleugerament en el resultat final de la jornada, que fou aquest:

RAC Deportivo, 45 1/2 punts. Gimnàstic, 37 1/2 punts.

Com a cosa bona sols anotarem els 34 metres i pico d'en Llorens en el disc. Les marques d'en Bru (47'05 metres) i d'en Olivé (45 m.) en el javalot, i l'empat entre Barceló i el reusenc Gavaldà, en el salt d'alçada.

La manca d'espai ens priva avui de publicar els resultats tècnics de aquest matx entre reusencs i tarragonins. Ho farem però, en l'edició de demà.

Escacs

CAMPIONAT LOCAL D'ESCACS ORGANITZAT PEL CLUB D'ESCACS "TARRAGONA"

Bases del Torneig

1. Per prendre part a aquest torneig és indispensable portar tres mesos de residència a Tarragona en la data del seu començament.

2. Els aficionats que desitgin prendre part al mateix hauran d'inscriure's personalment, o bé sol·licitar la inscripció mitjançant lletre dirigida al president del Club d'Escacs "Tarragona", al café Metropol, Rambla del 14 d'Abril, núm. 46, abonant pesetes 2 per inscripció, constant noms, cognoms i domicili de l'inscrip. De les quotes de l'inscripció queden exceptuades les senyores i senyoretas. La dita inscripció quedarà tancada en donar principi el torneig.

3. Les dates en que es jugaran les partides es determinaran pel sorteig que oportunament celebrará la Comissió Tècnica.

4. El torneig serà a dues voltes, cada jugador jugarà dues partides amb el seu adversari, tenint una vegada les blanques i l'altra les negres, no estan obligat el jugador a jugar més d'una partida dins el mateix dia.

5. Cada partida guanyada valdrà un punt i cada taules mig punt per cada jugador. Si un jugador abandona el torneig es donaran per anul·lades totes les partides jugades per ell.

6. Solament hi haurà una categoria. Els inscrits es disputaran els premis que la Junta del Club determinarà atenent-se al número d'inscripcions, els quals es faran públics oportunament. El guanyador serà el Challenger al Campionat, el qual s'enfrontarà amb el Campió actual, a un match de cinc o sis partides per l'adjudicació definitiva del títol.

7. A judici de la Comissió tècnica del Club, a cada jugador se li podrà, admetre dues excuses per a la variació dels seus torns, sempre que tals alteracions no perjudiquin a un tercer.

8. El jugador que falti tres vegades consecutives per a jugar les partides que li fossin senyalades se'l considerarà refretat del torneig, sense dret a cap reclamació.

9. En la sessió preliminar o d'obertura, es sortejarà als senyors inscrits donant-los-hi número pe's efectes de la combinació dels torns.

10. Les partides es jugaran en un dels salons del local social del Club d'Escacs "Tarragona", a presència d'un àrbitre qui podrà resoldre les qüestions que s'originin, en última instància resoldrà el jutge del Torneig de conformitat amb el

Jurat Mixt del Comerç en general

Complimentant ço disposat en les vigents Bases de Treball, s'obre un termini per a la inscripció en el Cens obrer, termini que, començant el dia 16 del corrent, acabarà el dia 15 del pròxim octubre.

Dins de dit termini els patrons hauran de trametre relació nominal de llurs dependents, i aquests es trobin en actiu o en atur forçós, deuen sol·licitar la inclusió en dit Cens

A les oficines d'aquest Jurat, carrer Apodaca, 4, 1.er, 1.ª, hores de les 16 a les 19, és facilitaran impresos i quantes dades i noves siguin demanats.

C. A. D. C. I.

Secció de Comerç a l'Engrós i Detall

Es fa avinent als dependents del ram, que a partir d'avui i fins el dia 14 d'octubre, romandrà oberta la inscripció al Cens professional del Jurat Mixt del Comerç en general, a les oficines del CENTRE AUTONOMISTA DE DEPENDENTS DEL COMERÇ I LA INDUSTRIA tots els dies feiners de 8 a 9 del vespre, menys els dissabtes.

Son pregats els que vulguin formalitzar la seva inscripció, de portar dues fotografies de carnet.

El dia 15 d'octubre, el C. A. D. C. I. farà la inscripció col·lectiva al Jurat Mixt del ram.

OFICINES del C. A. D. C. I.: Rambla de P. Iglesias, 61, entressol.

Informació de Borsa

Barcelona 17 setembre 1934

Table with financial data: Interior 4% ... 71,50, Exterior 4% ... 88, Amortizable 8% 1917 ... 91,55, etc.

DIVISES

Table with exchange rates: París ... 43,35, Londres ... 36,35, Roma ... 62,90, Ginebra ... 239,75, Brussel·les ... 172,50, Nova York ... 7,28, Berlín i Hamburg ... 2,905.

3 dies a Mallorca

sortint els dimecres del Port de Tarragona i retornant pel Port de Barcelona el diumenge següent. Visitant el més notable i realitzant dues excursions en autocar de 90 i 136 quilòmetres de recorregut, a Sòller, Pollensa i Formentor. Preus en 1.ª cambra, 215 ptes. 2.ª cambra, 178 ptes. 3.ª cambra, 142 ptes. Tot pagat, vaixell, hotel, excursions i propines. Inscripcions: ALOQUIN Unió, 20 - Tarragona Pròxima sortida: 19 de setembre

Aviació

PUBLICITAT AERIA posa en coneixement del públic que tot aquell que tingui interès a efectuar algun vol per sobre Tarragona i la seva costa durant les festes de Santa Tecla, ho faci com més aviat millor, perquè ja queden poques places de les destinades al vol de passatgers. Quan estiguin cobertes aquestes places no seran augmentades donat el poc temps d'actuació a Tarragona.

FONDA

Situada en importante pueblo de esta provincia. Se vende a precio de verdadera ganga por no poder atender el negocio. 5.000 pesetas de beneficio anual. Razón: Escribir al núm. 12 de este diario.



Academia Cots MAYOR, 11 Y 13 - TELÉF. 398

COMERCIO IDIOMAS TAQUI-MECA

HUESPEDES

se desean en familia de confianza, en especial estudiantes. Razón en la Administración de este diario.

AGUA FOURNIER

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Ferriol, màrtir i Metodi bisbe

MISSA DEL DIA

De sant Josep de Cupertino, Menoret.

Doble. — Ornaments blancs

Nascut a Cupertino, diòcesi de Narde (Nàpols), mostrà de bon hora una especial amor a Nostre Senyor i un marcat esperit de penitència. La vida religiosa era el seu somni i, passada l'adolescència, fou admès entre els frares llecs de l'Orde franciscana, i després, per la seva virtut fou comptat entre els chorístes i elevat al sacerdot. No tingué altre desig que estimar Déu cada dia més i això fou l'ègida de totes les seves virtuts.

Castigà el seu cos amb dures abstinències, flagellacions i tot genre de turments; en la pobresa emulà el Serafi d'Assis; en l'oració entrava en la més alta contemplació. L'ardor de la seva caritat era tal que tot sovint restava en èxtasi o el rapte el portava enlaire. Del seu exhalava un meravellós perfum de puresa, la qual mai no entelà, malgrat els intents del mal esperit, degut a la mortificació i a la devocció a la Mare de Déu, en qui deia que trobava tots els béns. No li mancaren oprobis i persecucions, a causa de la seva virtut, en les quals es mostrà sempre joí. Fou exornat amb el dó de profecia i penetració dels cors i dels morales. Morí a 61 anys, a Orsinio, en 1663.

Dimecres de les IV Tèmpores de Setembre

Missa de demà

De sant Gener, bisbe i companys màrtirs

Doble. — Color vermell

QUARANTA HORES

Se celebren a la Parròquia de Sant Joan, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 19 comencen a l'església de Santa Clara.

Cultes per avui

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set missa i rosari.

SANT JOAN.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni.

Tarda, a les sis, tots els dies catecisme al Casal.

CARME.—Tots els dies misses des de les sis a les nou cada mitja hora M. CARMELITAS DESCALZAS. — Septenario dedicat a la Virgen de los Dolores.

Por la tarde, a las cuatro y media, Septenario dolcero, sermón por el P. Mariano, carmelita descalzo, y cantos a la Virgen. Continuará practicándose todos los días a la misma hora hasta el sábado 22.

Cultes per a demà

SAGRAT COR.—A les vuit missa de comunió a l'altar de Sant Josep, practicant-se l'exercici propi del dia.

SANTA CLARA.—A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a dos quarts de quatre, exposició.

A les set, Trisagi, benedicció i a dos quarts de vuit reserva.

Emissió nocturna

A les 8:00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8:05: "L'hereu Riera" (cançó catalana).

A les 8:10: Notes meteorològiques borsà i marítimes.

A les 8:20: "La rosa del azafrán" de Guerrero (selecció).

A les 8:30: "Il Trovatore" de Verdi (selecció).

A les 8:40: "La flauta màgica" de Mozart (obertura).

A les 8:45: Retransmissió des de Barcelona d'un servei especial d'informació.

A les 9:00: "Zampa" (obertura).

A les 9:10: "Fedora" de Giordano (fragments).

A les 9:20: "Il berber di Siviglia" de Rossini (obertura).

A les 9:30: "El pájaro de fuego" de Stravinsky.

A les 9:40: Música de dansa.

A les 10:00: Fi de l'emissió.

Radió Tarragona AEJ. 33

PROGRAMA PER AVUI

Emissió de sobretaula

A la 1:00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1:05: "La missa primera" (cançó catalana).

A la 1:10: Dos fragments del film "Melodías de arrabal".

A la 1:20: "Muñequita" i "Mariposa" (cançons) pel tenor Joan García.

A la 1:30: Dos fragments de "La picarona" pel tenor Joan García.

A la 1:40: "Katiúsca" de Sorozabal (fragment).

A la 1:50: "La mayorala" i "Por un amor" (cançons).

A les 2:00: Retransmissió des de Barcelona de noves de darrera hora "Los claveles" de Serrano.

A les 2:10: Dos fragments de

A les 2:20: Música de dansa.

A les 3:00: Fi de l'emissió.

INFORMACION

NOTAS LOCALES

DE SOCIEDAD

COLONIA ESCOLAR DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Anoche a las ocho llegaron de Solsona los niños de la colonia escolar de la Asociación de la Prensa.

Los pequeñuelos fueron recibidos por sus familiares. Vienen altamente satisfechos y muy contentos de su estancia en aquella población.

Una Guardioli de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat servirà per a estimular primer l'infant i després l'adolescent en la pràctica de l'estalvi.

EN LA ERMITA DE LA SALUD

En el sorteo verificado el pasado domingo entre los que contribuyeron a sufragar los gastos de la fiesta de la ermita de la Virgen de la Salud salieron premiados el número 870 con el cuadro de la Virgen de la Salud y el número 537 con el reloj despertador.

AUTOR CONFESO DE UNA AGRESION

En Uldecona, se ha presentado espontáneamente a la guardia civil, el vecino de Tivenys, José Mauri Piñol, de 27 años, confesándose autor de la agresión que el día anterior había sido objeto Benito Piñol, en la carretera de Cardó, de la cual resultó herido de dos brazos.

Ha sido puesto a disposición del juez de Tortosa.

Una Guardioli de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat vol dir una libreta d'Estalvi que s'anirà no-guint, sense sacrificis ni esforços econòmics.

PROCESADOS QUE SE FUGAN

Anteayer se fugaron del cuartel del regimiento número 18, los soldados Alejandro García Vargas, apodado "Fanegas", y Manuel Gómez sometidos a procedimiento civil por un robo ocurrido en Reus, y Faustino Martín Bernal, afecto a la banda de cornetas.

La fuga tuvo lugar cuando los tres soldados se hallaban en el water, con un centinela en la puerta, logrando salir por una ventana situada en la parte superior del patio.

Del hecho se dió conocimiento a la policía, la cual trabaja activamente para conseguir la detención de los fugitivos, que se cree alojados en algún piso habitado por algún amigo, en el que se les facilitará ropa para quitarse el traje militar.

CARIDAD

Para la familia necesitada que recomendáramos, hemos recibido de un anónimo donante tres pesetas.

Tot el que faci referència a MANGUERES, GOMA, AMIANTS I CEL-LULOIDE ho trobarà a la casa

Valentí i Gustí i Mayolas

APODACA, 5 TARRAGONA

DOS HERIDOS GRAVES EN UN ATRACO

En el kilómetro 364 de la carretera de Alcolea del Pinar, término de la Bonaigua, los ocupantes de la camioneta de la matrícula de Tarragona 2938, José María Bartolli y Bautista Bladé, de Benisanet, vieron una bicicleta abandonada en la carretera. Temiendo ocurrir algo anormal, descendieron de la camioneta y mientras se hallaban examinando la bicicleta, les fueron disparados dos tiros, hiriendo a ambos. Los disparos fueron hechos con arma de caza, según puede apreciarse en los impactos que aparecen en la camioneta.

La guardia civil practica gestiones para detener a los agresores.

Señora

Dessa huéspedes jóvenes estudiantes o caballeros. Razón: en la Administración de este diario.

De regreso del viaje de novios se encuentran en esta ciudad, donde fijan su residencia, los señores Mata-Pozo.

Dando por terminada la temporada veraniega, han regresado de Salou los señores Loperena.

Después de haber pasado temporada en Vendrell ha regresado a esta la señorita Antonia Roig.

De Tárrega ha llegado la familia de nuestro buen amigo D. Alejandro Treserra.

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Lunes, 17.

Temperatura a la sombra Máxima, 25.5; mínima, 18.

Barómetro a 0 i al nivel del mar A las 8 h., 764.9; a las 18, 765.

Dirección del viento A las 8 h., NE; a las 18, SE.

Fuerza del viento A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo A las 8 h., casi despejado; a las 18, id.

Clase de nubes A las 8 h., Ci. St. Cú.; a las 18, St. Cú.

Evaporación En las 24 horas, 4.

Luvia recogida E nles 24 h., 00.

Humedad relativa A las 8 h., 83; a las 18, 74.

ECLESIÁSTICAS

El último número del Boletín Oficial del Obispado de Urgel contiene el siguiente sumario:

Comisión Pontificia bíblica: Decreto de condenación de un libro de Federico Schmdcke.—Id. sobre el uso de las versiones de la Sagrada Biblia.—Circular de Su Exce-lencia sobre los cultos del mes de Octubre.—Semana Social de Zaragoza: Temario, Programa e Inscripciones.—Solución de los casos propuestos en la Conferencia de Julio del año último.—Necrología.

Sección oficial

Subasta voluntaria

A las diez y seis horas del día veinte y cinco de los corrientes y en el despacho del Notario de esta residencia D. José M.ª Faura (Rambla 14 Abril, 2) se procederá por los Sres. Herederos de Don Anselmo Guasch Robusté, previa autorización del Consejo de familia de los menores de edad Don Anselmo y Doña María Josefa Guasch, a la celebración de la subasta para la venta de un solar, ahora huerta, con el agua anexa sito en la Rambla del 14 de Abril de la presente ciudad, esquina a la Carretera de Valls, de unos 1.521 metros cuadrados poco más o menos bajo el tipo de cuatro mil pesetas y las demás condiciones que al igual que la titulación estarán de manifiesto de diez a doce de cada día laborable precedente en el despacho del expresado Notario.

Anísto Serres
COMPRA - -VENTA
 Administración de fiacas
DESPACHA: de 10 a 12
CARRETERA
BARCELONA, 49
TARRAGONA
 Teléfono, 449 X

FIESTAS DE SANTO TECLA EN TARRAGONA
 La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte con el fin de facilitar la concurrencia a las fiestas que tendrán lugar en Tarragona durante el mes actual con motivo de la festividad de Santa Tecla, ha acordado que los billetes de ida y vuelta de la tarifa especial de G. V. número 6, párrafo tercero, de viajeros, se expendan diariamente para dicha capital del 21 al 25 del corriente y sean valederos para regresar en cualquiera de los días del 22 al 26 del que cursa, todas estas fechas inclusive.

Antoni Segú
CORREDOR DE
FINQUES
 MENDEZ NUÑEZ, 21, Baños
 Teléfonos 748 R. i 745 X
TARRAGONA

INSTITUT MUNICIPAL D'HI-GIENE
 Durant la setmana que finí el dia 15 de l'actual, el coeficient per mil habitants de mortalitat i natalitat ha estat el següent:
 Natalitat, 0'154.
 Mortalitat, 0'307.
 Essent el nombre de Nats vius, 5.
 Nats morts, 0.
 Morts per totes causes i edats, 10.
 Morts de menys d'un any, 0.
 Morts per malalties infeccioses 2

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE
 Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.
 MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.
 Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.
RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

Conferencias telegráficas



Cuideu - vos l'estómac perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente ES VEN A LES FARMACIES

DON HORACIO ECHEVARRIETA EN LA CARCEL

Madrid, 17.—Por orden del magistrado señor Alarcón, juez especial que entiende en el hallazgo de armas en Asturias, fué detenido, a primeras horas de la noche del sábado, en su domicilio, don Horacio Echevarrieta, ingresando, a las 8'39 de la noche, en la cárcel, en calidad de incomunicado.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

Madrid, 17.—Alrededor de la expresada hora, el jefe del Gobierno recibió a los periodistas sen la Presidencia, confirmando el encarcelamiento del conocido financiero bilbaíno, y añadiéndoles:

—Es una cuestión ésta bastante desagradable para el Gobierno; pero nosotros estamos dispuestos a que se esclarezca absolutamente todo. Desde el momento en que el asunto está en manos de la Justicia, claro que es ella la que ha de cumplir con su deber y nosotros permanecer apartados, sin que esto no quiera decir de que antes no cumplamos con nuestra obligación de excitar el celo del juez especial, que habrá de actuar, en todo caso, con absoluta y plena independencia, y excitar también a todos para que cumplan la suya por medio del fiscal general de la República. Y así cumplimos con nuestro deber.

Un periodista hizo observar al señor Samper que la opinión estaba ansiosa de conocer detalles de este sensacional asunto.

—Si, el asunto se lo merece, pero nosotros por ahora no podemos satisfacer esa curiosidad.

—Pero no se podrá evitar—agregó el periodista—que al asunto se dé publicidad en las Cortes.

—Exactamente. No se podrá evitar, y con satisfacción por nuestra parte, porque para nosotros siempre será una satisfacción el tratar con franqueza esta cuestión.

SUBSTITUCIONES EN EL CONSORCIO DE INDUSTRIAS MILITARES

Madrid, 17.—Ha sido substituido el representante del ministerio de la Guerra en el Consorcio de Industrias Militares, coronel de ingenieros don Abilio Barbero. En su lugar ha sido nombrado el ex diputado de la minoría agraria general Fanjul, que hace algún tiempo fué designado también para la Jefatura del Estado Mayor de la segunda Inspección del Ejército.

En el Consorcio de Industrias Militares habrá otras destituciones. Parece que una de las primeras

será la del gerente de dicho organismo, general de artillería López Gómez.

ORDEN DE DETENCION DEL "TURQUESA"

Madrid, 17.—La Inspección General de Navegación ha ordenado telegráficamente la detención, incautación e incomunicación del vapor "Turquesa", en caso de que llegue a un puerto español.

También se han dado órdenes a los semáforos para que participen la presencia de dicho buque, para su inmediata detención.

HA SIDO APLAZADO EL HOMENAJE QUE SE IBA A DEDICAR AL SEÑOR LERROUX

Madrid, 17.—Se ha hecho hoy pública la siguiente nota:

"El presidente de la Comisión organizadora del homenaje nacional a don Alejandro Lerroux, don Juan Pich y Pon, ha visitado al ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, y al señor Lerroux, para tratar de la situación creada a la misma en virtud de la última disposición gubernativa suspendiendo los actos políticos.

Después de escuchar las explicaciones que han obligado al Gobierno a tomar dicha resolución, e interpretando el señor Pich y Pon el espíritu de la Comisión que representa, respetuoso en todo momento con los acuerdos y decisiones del Gobierno de la República, ha participado al ministro de la Gobernación y al señor Lerroux el propósito de dejar en suspenso los actos que, en homenaje al ilustre jefe del partido republicano radical, debían de celebrarse a Madrid el próximo domingo, día 23.

Espera la Comisión organizadora del homenaje llevar a término su cometido tan pronto cese el estado anormal de excepción obligado por las circunstancias, y para ello ruega a todos los organismos del partido republicano radical y simpatizantes, continúen su labor en pro del homenaje, a fin de que, en plazo lo más perentorio posible, pueda celebrarse el acto de adhesión a la política de pacificación y de consolidación del régimen que representa la figura ilustre de don Alejandro Lerroux.

Teniendo en cuenta también que en todas las provincias y en casi todos los pueblos se han abierto listas de adhesión al homenaje, y atendiendo requerimientos que hasta ahora se han hecho llegar, referentes a deseos de contribuir al homenaje del señor Lerroux en todas sus manifestaciones, la Comisión, que había acordado admitir los donativos por todo el mes de octubre, ratifica este acuerdo y ruega a todos los organismos del partido y simpatizantes, aprovechen este plazo, impuesto por las circunstancias, para intensificar la labor de adhesión en todos los órdenes".

UN RUMOR POLITICO

Madrid, 17.—La "Hoja Oficial del Lunes" dice lo siguiente:

"Entre algunos elementos relacionados con la Liga catalana se decía ayer que estaba convocada una reunión de los diputados de dicha minoría, para tratar de las cuestiones de actualidad política, y quizás para iniciar la revisión del programa del partido.

Con motivo de las tendencias que entre diversos afiliados a la Liga se manifiestan de derivar hacia el sector de la C. E. D. A., suponen los elementos con quienes hemos hablado que pudiera tomar vuelos cierta idea de dar a la Liga catalana, sin perjuicio de su ideario autonomista decidido y ferviente, un tono españolista, que aproximara mucho las fuerzas del señor Cambó a las que acaudilla el señor Gil Robles.

Parece que esas novedades, caso de confirmarse, responderían a la reacción que en Cataluña se está experimentando contra lo que mu-

chos catalanes estiman un exceso de partidismo de la Esquerra en el Gobierno de la región autónoma. Se añade que dos diputados de la Lliga, uno de ellos destacada personalidad en cuestiones económicas internacionales, se encuentran decididos a darse de baja en esa minoría y a solicitar el ingreso en la popular agraria.

También debe tener parte en los motivos de esta cuestión la actitud que ha revelado el señor Anguera de Sojo, anunciando la organización en Barcelona de una agrupación filial de la CEDA u ofreciéndose al menos para ello.

Recogemos a título de información estos rumores, por estimarlos de gran interés político, aunque sin garantizar la total exactitud en sus detalles y perspectivas."

LA XV ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra, 17. — Esta mañana se ha celebrado en la Sociedad de Naciones la sesión para reelegir a China y España como miembros del Consejo.

Se han de reelegir en un plazo de tres años y para que la elección sea válida es necesario obtener los dos tercios de votos.

Han sido designados para intervenir en el escrutinio los señores Eden y el barón Aloisi.

China no ha sido reelegida, puesto que sólo ha obtenido 21 votos cuando los necesarios eran 34. En la segunda reelección España ha obtenido 44 votos, que es la votación mayor que se recuerda en esta clase de reelecciones.

Inmediatamente de saberse este resultado ha estallado una gran salva de aplausos y numerosas delegaciones se han acercado a los delegados españoles para felicitarles por el éxito obtenido.

Ayer los señores Schuschnigg y Barthou conferenciaron largamente sobre la situación de Austria.

Parece que el tema de las conversaciones fué el discurso del vicecanciller príncipe Starhemberg, el cual había pronunciado ciertas palabras sobre la restauración de los Habsburgo en el Trono, que Barthou quería aclarar.

El primer ministro austriaco parece que dió garantías a Barthou sobre esta cuestión.

HA QUEDADO ACORDADO EL INGRESO DE RUSIA

El Consejo de la Sociedad de Naciones celebró el sábado una reunión privada, en la que acordó acceder a la solicitud de ingreso en el organismo ginebrino formulada por la U. R. S. S. La resolución fué adoptada por unanimidad, menos tres abstenciones (Argentina, Panamá y Portugal).

La Asamblea ratificará este ingreso en una sesión plenaria que se celebrará esta tarde o mañana.

EL CARDENAL PACELLI A BUENOS AIRES

Roma, 17. — Ya están ultimados los detalles de la partida del Cardenal Pacelli para el Congreso Eucarístico de Buenos Aires. Esta se efectuará el domingo día 23, por la estación de "Termini", de Roma. El Cardenal Pacelli saldrá con rumbo a Génova, donde le saldrá a recibir el arzobispo de aquella ciudad, Monseñor Carattere, y se hospedará en el palacio Arzobispal. El viaje tendrá carácter oficial, desde el momento en que se verifique la salida del Palacio mencionado para ir a embarcarse en el "Conte Grande". Entonces se le rendirán honores oficiales y será agasajado por las autoridades públicas.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

COLEGIO "TARRAGONA"

Lauria, 11, 1.º

1.ª y 2.ª Enseñanza
Bachillerato-Magisterio
Comercio, etc.
CLASES ESPECIALES

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

Laboratori Radio-Eléctric **BOVÉ**
REPARACIO TRANSFORMACIO
de tota mena d'aparells de Ràdio per personal tècnic
REVISACIONS A DOMICILI
PREUS MOLT ECONOMICS
LOPEZ PELAEZ, 24. - Tel. 627.

Autos Camiones diarios

Cañellas

BARCELONA: Comercio, 19, Teléfono 1694; Arco Corominas, 4, T. 18473; Claris, 47, T. 11016
TARRAGONA: R. S. Carlos, 29, T. 137; TORTOSA: P. A. Querol, núm. 20, T. 333

Antigua Casa Tarrés

UNION, 8 TARRAGONA
GRAN BARATURA los LUNES y JUEVES por cambio de dueño y renovación de existencias.

SE DESEA

adquirir un armario ropero grande. Las ofertas a la Administración de este diario.

Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Para porteria se ofrece familia con inmejorables referencias.

Mujeres para faenas desean colocarse.

Horas de oficina: de 6 a 7'30. Calle de Armañá, 11, 2.º

¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. — Madrid.

¿Dinero para templos? Admirable. ¿Dinero para Hospitales? Meritísimo. ¿Dinero para escuelas, para asilos, orfanatos, comedores económicos, obras sociales?

Digno de loa y aplauso. Pero antes que para estas empresas de devoción y caridad, dinero para el periódico católico. Porque sin periódico católico, que es la trincheira en que se estrellan los embates del enemigo, vendrá éste y se quedará con templos, hospitales, escuelas, asilos y orfanatos y hará de ellos armas contra

¿Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!

Ateneo de Tarragona

Exposición de dibujos - caricaturas por Raúl Salamero Bru

Días 16 al 22.—Horas de 7 a 9.

1. Sr. Coronel J. Rivera.
2. Sr. Tte. Coronel J. Castro.
3. Sr. Comandante M. Verdiquier.
4. Id. A. Jiménez.
5. Sr. Capitán A. Criado.
6. Id. F. Badia.
7. Id. D. Benages.
8. Id. J. Bernis.
9. Id. C. Real.
10. Id. J. Alonso.
11. Sr. Teniente F. Iranzo.
12. Id. J. Martínez.
13. Id. M. Torrell.
14. Id. A. Sánchez.
15. Id. M. Valderrama.
16. Id. E. Sanfeliz.
17. J. Salcedo.
18. Id. G. Forteza.
19. Id. F. Murrias.
20. Id. J. Muñoz.
21. Id. V. Vergara.
22. Id. R. Salamero.
23. Id. id. (busto).
24. Id. R. Bonet.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Línea de Baleares

Servicio rápido y regular, correo y pasaje, Motonave, Camarotes de lujo.

TARRAGONA a PALMA los miércoles, a las 20 horas.
PALMA a TARRAGONA los martes, a las 20 horas.

Servicio para MAHON e IBIZA

LINEA RAPIDA de pasaje y carga para AFRICA y CANARIAS.
Salida quincenal de TARRAGONA para VALENCIA, ALICANTE, CARTAGENA, ALMERIA MALAGA, CEUTA, CADIZ, LA PALMA, TENERIFE, LAS PALMAS.

Conocimiento directo para FERNANDO POG.

Para informes los consignatarios:

Hijos de J. Vilá y Granada

TELEFONO 11

C. JAIME I

Dirección { telefónica } VILAGRANADA
 { telegráfica }